



الجمهورية العربية السورية

Syrian Arab Republic

بيان

السفير ميلاد عطية

منظمة حظر الأسلحة الكيميائية المندوب الدائم لدى

رئيس وفد الجمهورية العربية السورية

أمام الدورة التاسعة والتسعين للمجلس التنفيذي

البند العاشر من جدول الأعمال: التصدي للإرهاب الكيميائي

8-11 شباط 2022

الرد على بيان ممثلة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية

خلال مناقشة البند العاشر من جدول أعمال الدورة التاسعة والتسعين للمجلس التنفيذي

الرجاء المراجعة أثناء الإلقاء

*رداً على بيان ممثلة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية خلال مناقشة البند العاشر من جدول أعمال الدورة التاسعة والتسعين للمجلس التنفيذي ولعدم تمكننا من الرد على بيانها أثناء الجلسة، رغم قيامنا بالطلب من سكرتارية الاجتماع ذلك، فإن البعثة الدائمة للجمهورية العربية السورية لدى المنظمة، ترفض رفضاً قاطعاً الافتراءات والمعلومات غير الصحيحة التي أدلت بها ممثلة بريطانيا لدى مناقشة هذا البند:

(1) إن وفد الجمهورية العربية السورية، يرفض رفضاً قاطعاً ما جاء في بيان ممثلة بريطانيا خلال مناقشة البند العاشر من جدول أعمال الدورة التاسعة والتسعين للمجلس التنفيذي صباح اليوم الأربعاء /9/ آذار 2022.

(2) لقد اعتدنا على سماع الأكاذيب والاتهامات الباطلة من بعض الدول خلال دورات المجلس التنفيذي ومؤتمرات الدول الأطراف السابقة، لكن لم نكن نتوقع أن يصل ممثلو بعض الدول إلى حالة الإنكار لواقع قائم وموجود وتجاهل الحقائق لأسباب سياسية فقط.

(3) إننا نطلب من ممثلة بريطانيا أن تعود إلى التقارير التي تصدر عن الأمم المتحدة حول هذا الموضوع، فهي ليست معلومات صادرة عن الحكومة السورية. إن تجاهل هذه المعلومات يعني، إما أنه لا تتم متابعة مثل هذه التقارير من قبلهم، أو أنه يتم تجاهلها لأسباب سياسية. ونحيل ممثلة بريطانيا إلى الكثير من التقارير الصادرة عن الأمم المتحدة، ونذكر منها على سبيل المثال تقرير الأمين العام للأمم المتحدة الصادر بالوثيقة رقم S/2022/63 تاريخ /28/ كانون الثاني 2022 وغيرها من الوثائق وآخر تقرير لـ "يونيتاد" بهذا الخصوص.

(4) من الطبيعي أن تنفي ممثلة بريطانيا وجود إرهاب كيميائي من قبل المجموعات الإرهابية في سورية، لأن تأكيد مثل هذا الأمر، سيحرمها من الاستمرار في فبركة التقارير التي تصدر

بين الحين والآخر عن "بعثة تقصي الحقائق" و"فريق التحقيق وتحديد الهوية" غير الشرعي لاتهام الحكومة السورية باستخدام الأسلحة الكيميائية.

(5) إن انكار وجود إرهاب كيميائي من قبل المجموعات الإرهابية في سورية هو رسالة دعم قوية لأولئك الإرهابيين للإستمرار في جرائمهم، وفبركة المزيد من مسرحيات استخدام الأسلحة الكيميائية لتوجيه الاتهام للحكومة السورية.

(6) إن من يدعم الإرهابيين في سورية ويمولهم ويسلحهم، ويسهل دخولهم إلى سورية، ويشكل لهم الغطاء السياسي والعسكري والأمني، لا يحق له أن يتحدث عن عدم وجود الإرهاب الكيميائي في سورية، لأن بريطانيا واستخباراتها هي من أكثر الدول معرفة بأولئك الإرهابيين وجرائمهم. فهي التي أنشأت ومولت ودعمت ما يسمى جماعة "الخوذ البيضاء" الإرهابية، التي تقوم بتنفيذ توجهات وتعليمات استخبارات بريطانيا وحلفائها، لفبركة مسرحيات استخدام الأسلحة الكيميائية، ولا يتسع المجال لذكر الحوادث المزعومة التي قاموا بفبركتها.

(7) إن ممثلة بريطانيا حريصة على الاستمرار بتوجيه الاتهامات للحكومة السورية باستخدام أسلحة كيميائية، وإبعاد التهم عن الإرهابيين، لكي تُبرر عدوانها المتكرر مع حليفها، الولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا، على الأراضي السورية عامي 2017 و2018، بذريعة استخدام الأسلحة الكيميائية.

(8) كان الأولى بممثلة بريطانيا وبعض الدول الغربية العمل على إعادة إرهابيهم وعائلاتهم من المخيمات التي أنشأوها لهم في سورية، ففي مخيم الهول لوحده، وفق احصائيات الأمم المتحدة يوجد /56/ ألف إرهابي، ومنذ كانون الثاني /2018/ ولغاية الآن، ترفض تلك الدول إعادة إرهابيها إلى أراضيها، بذريعة أنهم يشكلون خطراً على أمن بلادهم. وقبلت بعضها إدخال الأطفال اليتامى أو غير المصحوبين فقط. وهذه المعلومات مصدرها التقرير الرابع عشر للأمين العام للأمم المتحدة الصادر بتاريخ /28/ كانون الثاني 2022.

9) لقد طالبت ممثلة بريطانيا بمحاسبة الحكومة السورية على ما زعمته استخدام الأسلحة الكيميائية، وفي هذا المجال، فإن الحكومة السورية والشعب السوري هم من يحق لهم المطالبة بمحاسبة حكومات الدول التي قامت بتصنيع المجموعات الإرهابية، بما فيها "داعش" والمجموعات المرتبطة بها وتمويلها ودعمها والتغطية على جرائمها.

10) إن مثل هذه الافتراءات والأكاذيب والمعلومات المضللة لن تثني الحكومة السورية والشعب السوري عن الاستمرار في محاربة الإرهاب بكافة أشكاله على الأرض السورية.

يرجى نشر هذا الرد على موقع المنظمة والكاتليست واعتباره وثيقة رسمية من وثائق الدورة التاسعة والتسعين للمجلس التنفيذي.



الجمهورية العربية السورية
Syrian Arab Republic

**Statement by Ambassador
Milad Atieh
Permanent Representative of the
Syrian Arab Republic to the OPCW
For the Ninety-Ninth Session of the Executive
Council**

Agenda Item 10- Countering Chemical Terrorism

Response to the statement by the representative of the United Kingdom of Great
Britain and Northern Ireland

The Hague, 8-11 March 2022

Courtesy Translation

* This Statement was given in response to the statement of the representative of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Ambassador Joanna Roper, during the discussion of Item ten of the agenda of the Ninety-Ninth Session of the Executive Council and as we were not able to exercise our right of reply, despite our request from the secretariat of the meeting to do so:

1. The delegation of the Syrian Arab Republic categorically rejects what was stated in the statement of the British representative during the discussion of the tenth item on the agenda of the Ninety-Ninth Session of the Executive Council this morning, Wednesday 9 March 2022.
2. We are now used to hearing lies and false accusations from some countries during the sessions of the Executive Council and previous conferences of the States Parties, but we did not expect that those representatives would reach a state of denial of an existing and admitted reality and ignore the present facts simply for political reasons .
3. We refer the British representative the reports issued by the United Nations on this matter, as they are not

information issued by the Syrian government. Ignoring this information means, either that such reports are not thoroughly looked at, or that they are being ignored for political reasons. For example, the report of the Secretary-General of the United Nations issued in document No. S/2022/63 dated 28/January 2022 and other documents, the latest of which is “UNITAD” in this regard.

4. It is only natural that the British representative would deny the existence of chemical terrorism by terrorist groups in Syria, because confirming such an issue would prevent her from continuing to fabricate reports issued from time to time by the “Fact-Finding Mission”(FFM) and the illegal “Investigation and Identification Team”(IIT) To accuse the Syrian government of using chemical weapons.
5. Denying the existence of chemical terrorism by terrorist groups in Syria is a strong message of support for those terrorists to continue their crimes and to fabricate more plays on the use of chemical weapons to accuse the Syrian government.

6. Those who support, finance and arm terrorists in Syria, facilitate their entry into Syria, and provide the political, military and security cover for them, do not have the right to talk about the absence of chemical terrorism in Syria, because Britain and its intelligence are among the countries most familiar with those terrorists and their crimes. It created, financed and supported the so-called "White Helmets" terrorist group, which implements the directives and instructions of Britain's intelligence and its allies, to fabricate plays on the use of chemical weapons, and there is no space to mention all the alleged incidents which they have fabricated.

7. The British representative is keen to continue accusing the Syrian government of using chemical weapons, and to dismiss the charges against terrorists, in order to justify its repeated aggression with its allies, the United States and France, on Syrian territory in 2017 and 2018, under the pretext of using chemical weapons.

8. The representative of Britain and some Western countries should rather have been concerned with how to return their own terrorists and their families from the camps they established for them in Syria. In "al-Hol" camp alone, according to United Nations statistics, there

are 56 thousand terrorists, and since January 2018 until now, these countries have refused to repatriate them, under the pretext that they pose a threat to the security of their countries. Some of them accepted the repatriation of orphaned or unaccompanied children only. This information comes from the Fourteenth report of the Secretary-General of the United Nations issued on January 28, 2022.

9. The British representative called for holding the Syrian government accountable for its alleged use of chemical weapons. In this regard, the Syrian government and the Syrian people are the ones who have the right to demand accountability of the governments of countries that manufactured, financed and covered for the crimes of terrorist groups, including ISIS and its associates.

10. Such slanders, lies and misleading information will not deter the Syrian government and the Syrian people from continuing to fight terrorism in all its forms on the Syrian soil.

I ask that you please consider this Statement as an Official document of the Ninety-Ninth Session of the Executive Council, and publish it on the public website and Catalyst Internal database.